

From: sabine.trolliet@edoeb.admin.ch
Subject: Confirmation pour la réalisation d'un audit - SwissOsteoSurvey
Date: 28 February 2017 at 10:34
To: Paul.Vaucher@hefr.ch



Sortie courriel: A2017.02.28-0001 / 2016-00323 / 28.02.2017

Bonjour Monsieur,

Nous avons bien reçu votre courriel du 24 février 2017 et vous en remercions.

Nous ne nous prononçons généralement pas sur des projets de recherche en particulier, néanmoins nous vous communiquons volontiers ce qui suit :

La loi fédérale sur la protection des données (LPD) ne s'applique pas aux données anonymisées (il n'y a donc pas lieu d'obtenir le consentement des personnes concernées à titre de motif justificatif, art. 13 al.1 [LPD](#)). L'anonymisation des données doit empêcher l'identification ou la ré-identification de personnes et rendre impossible tout rattachement de données à une personne déterminée, pour tous les destinataires de données y compris l'auteur du traitement. Il faut rester attentif au fait que des données a priori anonymes peuvent ne plus l'être en cas d'appariement avec d'autres sources d'informations obtenues par les chercheurs.

Celui qui prétend traiter des données anonymisées en assume la responsabilité (au cas où elles ne le seraient pas). Par conséquent, nous vous prions de supprimer la phrase *This was confirm by the Federal Data Protection and Information Commissionner* en réponse à la question A5, p. 2 du questionnaire.

Supposant que la Haute école de santé de Fribourg est un organe public cantonal, vous pouvez également vous renseigner auprès du préposé cantonal à la protection des données de votre canton.

Sabine Trolliet

Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence PFPDT
Unité 2

Feldeggweg 1, 3003 Berne
Tél +41 58 462 03 71
Fax +41 58 465 99 96
sabine.trolliet@edoeb.admin.ch
www.edoeb.admin.ch